



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

ESO

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

ESIGIBILE. adj. m. f. Exigível, que por Direito se pôde exigir.
 ESIGIBILITA. } Exigibilidade, Direito, pe-
 ESIGIBILIDADE. } lo qual se pôde exigir alguma
 ESIGIBILITATE. f. f. } cousa; o abstracto de exigível.
 ESIGLIO. v. ESILIO.
 ESIGUO. adj. m. GUA. f. Exiguo, pequeno, módico, escasso, pouco. Palavra Latina.
 ESILARARE. v. a. Alegrear, dar, causar alegria. Palavra Latina.
 ESILARARSI. v. n. p. Alegrar-se, receber alegria.
 ESILARATO. adj. m. TA. f. Alegrado, alegre. Palavra Latina.
 ESILE. adj. m. f. Tenue, delgado, magro, pequeno, delicado, subtil.
 ESILIARE. v. a. Desterrar, banir, degradar, mandar para hum degredo, exterminar.
 ESILIARE. v. n. Estar desterrado, degredado, exterminado.
 ESILIARSI. v. n. p. Desterrar-se, ausentar-se, apartar-se, ir voluntariamente para desterro.
 ESILIATO. adj. m. TA. f. Desterrado, degradado, banido, exterminado.
 ESILIO. f. m. Desterro, degredo, exterminio, apartamento.
Andar in esilio. Ir desterrado, partir para o desterro.
Esser in esilio. Estar degradado, desterrado, fora da sua patria.
 ESILITA. } Delgadeza, debilidade. Palavra
 ESILIDADE. } Latina.
 ESILITATE. f. f. }
 ESIMERE. v. a. Eximir, izentar, exceptuar, dispensar.
 ESIMERSI. v. n. p. Eximir-se, izentar-se, exceptuar-se, dispensar-se.
 ESIMIO. adj. m. MIA. f. Eximio, excellente, egregio, esclarecido, famoso, singular, distincto. Palavra Latina.
 * ESIMIZIONE. f. f. Eximiação, izenção, dispensa, excepção.
 ESINANIRE. v. a. Egotar, exaurir, vasar, reduzir a nada, aniquillar. Palavra Latina.
 ESINANIRSI. v. n. p. Egotar-se, exaurir-se, vasar-se, reduzir-se a nada, aniquillar-se.
 ESINANITO. adj. m. TA. f. Egotado, exaurido, vasado, reduzido a nada, aniquilado.
 ESIPO. f. m. Lã cuja, que se corta na parte interior das coxas das pernas das cabras.
Eipo. Lã crua.
 ESISTENTE. adj. m. f. Existente, que he em o acto, existindo.
 ESISTENZA. f. f. Existencia, estado do que existe. Termo das Escolas.
Questo prova l' esistenza di Dio. Isto mostra que ha Deos, que Deos existe.
 ESISTERE. v. n. Existir, haver na ordem da natureza.
 * ESISTIMARE. }
 * ESISTIMAZIONE. } v. } ESTIMARE.
 } } ESTIMAZIONE.
 ESITABONDO. adj. m. DA. f. Perplexo, irresoluto, indeciso, duvidoso, ambiguo, incerto, que hesita.
 ESITAMENTO. f. m. Hesitação, irresolução, perplexidade, indecisão, dúvida, incerteza; a acção de hesitar.
 ESITANTE. p. a. m. f. Hesitante, que hesita, hesitando.
 ESITANZA. v. ESITAMENTO.
 ESITARE. v. a. Vender, distribuir, gastar, distrahir.
 ESITARE. v. n. Hesitar, estar duvidoso, perplexo, indeciso, duvidar fazer, ou dizer alguma cousa.
 ESITAZIONE. f. f. Hesitação, irresolução, perplexidade, indeterminação, indecisão, dúvida, incerteza.
 ESITO. f. m. Exito, sahida. Palavra Latina.
 Parte I.

Esito. Successo, fim, acontecimento.
 Esito. Venda, distracção, gasto, consumo facil, e frequente de alguma mercadoria.
 * ESIZIALE. adj. m. f. Danoso, prejudicial, perigoso, que causa ruina, pernicioso.
 ESIZIO. f. m. Destruição, infortunio, defastre, ruina, damno, perigo, affloração.
 ESIZIOSO. adj. m. SA. f. Calamitoso, nocivo, pernicioso, prejudicial, perigoso, danoso.
 E S O
 ESODIO. f. m. Entretenimento burlesco em verso, de que usavão os antigos Romanos, Farça, Entremez em Comedias.
 ESODO. f. m. Exodo, he o segundo Livro dos cinco da Sagrada Escritura composto por Moyse. Esta palavra significa sahida, ou viagem, porque este Livro entre outras cousas contém a sahida dos Israelitas do Egypto. Palavra Grega.
Esodo. Exodo, fim, a ultima parte da Fabula, ou seja Tragica, ou Comica: huma das quatro partes da antiga Tragedia.
Esodo. Entremez, Farça, que antigamente costumavão os Romanos representar no fim das Comedias, que chamavão Atellanas.
Esodo. Exodo, fim, exito, sahida, conclusão.
Esodo. Em os Setenta. Fim, conclusão de alguma festividade.
Esodo. Exodo, nome, que se dava a huma cantiga, que se cantava no fim de algum b nquete.
 ESOFAGEO. adj. m. Esophageo, epitheto, que se dá a dous músculos, que servem para engulir. Termo de Anatomia.
 ESOFAGO. f. m. Esophago, guela, garganta. Termo de Anatomia.
 ESORABILE. adj. m. f. Exoravel, facil de vencer com os rogos, compassivo. Termo opposto á *Inesorabile.* Inexoravel.
 * ESORARE. v. a. Exorar, pedir com fervor, com instancia, alcançar, applicar a força de rogos. Palavra Latina.
 ESORBITANTE. adj. m. f. Exorbitante, immenso, demaziado, excessivo, immoderado, desmarcado.
 ESORBITANTEMENTE. adv. Exorbitantemente, com demazia, immoderadamente, com excessão.
 ESORBITANZA. f. f. Exorbitancia, excessão, demazia, superfluidade, tudo o que se dá de mais em alguma cousa.
 ESORBITARE. v. n. Exorbitar, ser exorbitante, demaziado, superfluo.
 ESORCISMA. v. ESORCISMO.
 ESORCISMO. f. m. Exorcismo, acto, oração, rogos, preces, com a invocação do Nome de Deos, ou de outras cousas sagradas contra o demouio, e o seu poder; exconjuracção feita contra o demouio.
 ESORCISTA. f. m. Exorcista, Clerigo Tomburado, que tem o poder de exorcizar exconjurador.
Esorcista. Exorcista, Religiozo, Clerigo, que exorciza, que faz exorcismos.
 ESORCISTATO. f. m. Exorcistado, hum dos graos das quatro Ordens Menores.
 ESORCISTICO. adj. m. CA. f. De Exorcista.
 ESORCIZZARE. v. a. Exorcizar, fazer exorcismos, exconjur os demonios. Termo Ecclesiastico.
 ESORCIZZATO. adj. m. TA. f. Exorcizado, exconjurado com exorcismos.
 ESORDIO. f. m. Exórdio, entrada, principio, preambulo de algum discurso.
Esordio. Principio de alguma cousa.
Esordio. Prologo, Prefação.
Esordio. Tratado, Prática.
Esordio. Exordio, principio da Oração, com a qual se ganha a attenção, e benevolencia do ouvinte. Termo Rhetorico.
 * ESORDIRE. Palavra Latina. v. COMINCIARE. Começar, dar principio.

- * **ESORNAZIONE.** f. f. Ornato, figura da Rhetorica. Palavra Latina. Termo, de que usão os Rhetóricos.
- * **ESORNAMENTO.** } v. } **ORNAMENTO.**
- * **ESORNARE.** } v. } **ORNARE.**
- * **ESORNATO.** } v. } **ORNATO.**
- ESORTARE.** v. a. Exhortar, incitar, persuadir, aconselhar, estimular, pertender obrigar alguém com exemplos, e razões a fazer alguma coisa, animar.
- ESORTATIVO.** adj. m. VA. f. Exhortativo, que exhorta, animativo.
- ESORTATO.** adj. m. TA. f. Exhortado, persuadido, aconselhado, induzido, obrigado, movido.
- ESORTATORE.** v. m. Exhortador, o que exhorta.
- ESORTATORIO.** adj. m. RIA. f. Exhortativo, exhortatorio, animativo, que exhorta.
- ESORTAZIONCELLA.** dim. f. **DIESORTAZIONE.** Exhortaçãozinha, leve persuasão.
- ESORTAZIONE.** f. f. Exhortação, animação, persuasão, estímulo, indução, discurso, que persuade. *Esortazione.* Exhortação, pequena prática familiar.
- ESOSO.** adj. m. SA. f. Odioso, molesto, aborrecido, enfadonho.
- ESOTERICO.** adj. m. CA. f. Exotérico, popular, commum, trivial, vulgar.
- ESOTICITA.** }
- ESOTICIDADE.** } Exoticidade, o abstracto de exotico.
- ESOTICITATE.** f. f. }
- ESOTICO.** adj. m. CA. f. Exotico, estranho, que vem de fora, estrangeiro

E S P

- ESPANDERE.** v. a. Abrir, estender, alargar, dar extensão, dilatar.
- ESPANDERSI.** v. n. p. Abrir-se, estender-se, alargar-se, dilatar-se.
- ESPANSIONE.** f. f. Estensão, alargamento, dilatação, a acção de estender, ou de se estender. *Espanse.* Abrimento, abertura, a acção de se abrir.
- ESPANSIVO.** adj. m. VA. f. Que se estende, que se dilata, dilatativo.
- ESPEDIENTE.** f. m. Expediente, modo, meio, caminho, via, que se acha para fahir de hum negocio difficultoso.
- ESPEDIENTE.** adj. m. f. Expediente, util, necessário, conveniente, proprio. *È expediente.* Convem, he util, necessário.
- ESPEDIRE.** v. a. Expedir, desembaraçar.
- ESPEDIRSI.** v. n. p. Expedir-se, desembaraçar-se, livrar-se.
- ESPEDITAMENTE.** adv. Expeditamente, com expedição, desembaraçadamente.
- ESPEDITIVO.** adj. m. VA. f. Expeditivo, que expedite, que desembaraça.
- ESPEDITO.** adj. m. TA. f. Expedido, desembaraçado, livrado: veloz, prompto, ligeiro.
- ESPEDIZIONE.** f. f. Expedição, desembaraço, facilidade, despacho: máio de cartas.
- ESPELLENTE.** adj. m. f. Expulsivo, que expelle, expellindo.
- ESPELLERE.** v. a. Expellir, expulsar, lançar fora á força, com violencia.
- ESPERIBILE.** adj. m. f. Experimentavel, que se pôde experimentar, provar.
- ESPERIDE.** f. f. Violeta, planta.
- ESPERIENEMENTE.** adv. Experimentemente, com experiencia, experimentalmente.
- ESPERIENTISSIMO.** sup. m. MA. f. Experimentissimo, muito experiente, experimentadissimo.
- ESPERIENZA.** v. **ESPERIENZA.**
- ESPERIENZA.** f. f. Experiencia, prova, ensaio, conhecimento das cousas pelo uso. *Far delle esperienze.* Fazer experiencia. *Esperienza.* Hum meio chefe de obra. Termo dos Artistas.
- ESPERIENZUCCIA.** dim. f. Experienciazinha, leve ensaio, tenue conhecimento.
- ESPERIMENTALE.** adj. m. f. Experimental, que se funda em experiencias. *Filosofia esperimentale.* Filosofia experimental, que ensina a natureza das cousas por meio das experiencias: *Filosofia esperimentis innixa.*
- ESPERIMENTALMENTE.** adv. Experimentalmente, com experiencia, com o mesmo uso, na realidade.
- ESPERIMENTARE.** v. a. Experimentar, fazer experiencia, ensaiar, conhecer, provar alguma coisa pelas experiencias. *Esperimentare.* Escarmentar.
- ESPERIMENTARSI.** v. n. p. Experimentar-se, fazer-se experiencia, ensaiar-se, provar-se. *Esperimentarsi.* Escarmentar-se.
- ESPERIMENTATISSIMO.** sup. m. MA. f. Experimentadissimo, muito experimentado.
- ESPERIMENTATO.** adj. m. TA. f. Experimentado, provado, conhecido pelo uso, pela experiencia. *Esperimentato.* Experimentado, experto, muito verificado.
- ESPERIMENTATORE.** v. m. Experimentador, o que experimenta, e f. z. experiencia.
- ESPERIMENTO.** f. m. Experimento, ensaio, experiencia, prova.
- ESPERO.** f. m. Estrela de Venus, ou da tarde.
- ESPERTAMENTE.** adv. Expertamente, com experiencia, peritamente, com sabedoria, amestradamente.
- ESPERTISSIMO.** sup. m. MA. f. Expertissimo, peritissimo, muito sabio.
- ESPERTO.** adj. m. TA. f. Experto, muito verificado, perito, habil, amestrado, sabio, pratico, entendido. *Esperito.* Experimentado, conhecido pelo uso, provado.
- Esperito.* Couza experimentada, e verdadeira.
- ESPETIBILE.** adj. m. v. Appetecivel, desejavel, que se pode appetecer, desejar. Palavra Latina, da qual usou Lourenço de Medicis.
- ESPETTANTE.** adj. m. f. Expectante, que deseja, que espera, esperando. *Espettante.* Pertencente, que diz respeito. *Espettante.* Expectador.
- ESPETTAMENTO.** }
- * **ESPETTANZA.** } v. } **ASPETTAMENTO.**
- ESPETTARE.** } v. } **ASPETTANZA.**
- ESPETTARE.** } v. } **ASPETTARE.** Esperar, attender, desejar, estar na expectação, na esperança.
- ESPETTARE.** } v. } **ASPETTARE.**
- ESPETTARSI.** } v. } **ASPETTARSI.** Pertencer, respeitar, competir, tocar, dizer respeito, relação.
- ESPETTARE.** f. m. Esperança, expectação, expectativa.
- ESPETTATISSIMO.** }
- ESPETTATIVA.** } v. } **ASPETTATISSIMO.**
- ESPETTATIVA.** } v. } **ASPETTATIVA.** *Espettativa.* Sobrevivencia, privilegio, que está concedido de succeder a alguém em hum cargo, &c.
- ESPETTATO.** v. **ASPETTATO.**
- Espettato.* Desejado, appetecido, cubicado.
- ESPETTATORE.** v. **ASPETTATORE.** Expectador.
- ESPETTATRICE.** v. **ASPETTATRICE.** Expectadora.
- ESPETTAZIONE.** f. f. Expectação, esperança, desejo: o esperar. *L'esperazione della vita beata.* A esperança da vida bemaventurada. *Giovane dotto, e di somma espettazione.* Mancebo douto, e de grandes esperanças.
- ESPETTIBILE.** v. **ESPETIBILE.**
- ESPELTORANTE.** p. a. m. f. Expeitorante, que expeitora, expeitorando. Este nome tambem he algumas vezes substantivo.
- ESPELTORARE.** v. a. Expeitorar, atimpar, purgar o pei